

Akademia Górniczo-Hutnicza

im. Stanisława Staszica w Krakowie/AGH University of Krakow

FORMULARZ ZGŁOSZENIOWY*/ APPLICATION FORM*
NA STUDIA PODYPLOMOWE W ROKU AKADEMICKIM/FOR NON-DEGREE POSTGRADUATE PROGRAMME IN ACADEMIC YEAR ……… /………

...................................................................................................................................................

 *nazwa studiów podyplomowych/name of non-degree postgraduate programme*

Organizowane przez/ Organised by

...................................................................................................................................................

*nazwa jednostki organizacyjnej AGH/ name of AGH University organisational unit*

1. Imię (imiona)/Name (names) ....................................................................................................
2. Nazwisko/Surname .................................................................................................................
3. Tytuł zawodowy/Degree title ....................................................................................................
4. Nazwisko rodowe/Surname at birth ...........................................................................................
5. Data urodzenia/ Date of birth .................................................................................................
6. Miejsce urodzenia/ Place of birth ...............................................................................................
7. PESEL ....................................................................................................................................
8. Obywatelstwo/ Citizenship.........................................................................................................
9. Adres zamieszkania/ Permanent address ................................................................................
10. Adres do korespondencji/ Correspondence address .....................................................................
11. Adres e-mail/ Email address .......................................................................................................
12. Telefon/ Telephone ....................................................................................................................
13. Wykształcenie/ Education ...........................................................................................................

 *nazwa szkoły wyższej i rok jej ukończenia/name of institution of higher education and year of graduation*

1. Miejsce uzyskania świadectwa dojrzałości (dane tylko i wyłącznie do celów statystycznych)/ Place of issuance of school-leaving certificate (data for statistical purposes only)

**Polska** (Poland)**/ poza Polską**/(outside Poland)**\***, **wskaż kraj/ country** ………………………………………………

\* *zakreślić właściwe/* tick as appropriate

Osoba, którą należy zawiadomić w razie nagłego wypadku/ Contact person in case of emergency \*\*

................................................................................................................................................

*imię i nazwisko (name and surname)/ dane kontaktowe (contact details)*

\*\* *nieobowiązkowe/* *optional*

Poświadczam własnoręcznym podpisem prawdziwość danych zamieszczonych w niniejszym formularzu/ In witness of the data contained in this above application I have hereunto set my hand.

............................................... ................................................

*(miejscowość i data/* *place and date) (czytelny podpis/* *legible signature)*

**ZGODA NA PRZETWARZANIE DANYCH OSOBOWYCH/ CONSENT TO PERSONAL DATA PROCESSING**

 W trybie art. 6 ust. 1 lit. aRozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 2016/679 z dnia
27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), [Dz. U. UE . L. 2016.119.1 z dnia 4 maja 2016r.] zwanego dalej RODO, **wyrażam zgodę** na przetwarzanie moich danych osobowych w celu/ Under Art. 6 sec. 1 lit. a Regulation of the European Parliament and Council (EU) 2016/679 of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation) [OJ EU L. 2016.119.1 of 4 May 2016], hereinafter referred to as “GDPR”, I hereby give consent for my personal data to be processed for the following purposes:

1. otrzymywania informacji o świadczonych przez administratora usługach edukacyjnych/receipt of information about electronic services offered by the Controller \*;
2. otrzymywania informacji o wydarzeniach, konkursach, konferencjach, ankietach, prowadzonych kampaniach promocyjnych reklamowych i innych działaniach marketingowych związanych z działalnością Administratora/ 2) receipt of information about events, contests, conferences, surveys, organised promotional and advertising campaigns and other marketing activities related to the business of the Controller\*.

*\* niepotrzebne skreślić/* *delete as appropriate*

Jednocześnie oświadczam, że zapytanie o zgodę zostało mi przedstawione w wyraźnej i zrozumiałej formie oraz zostałem poinformowany o możliwości wycofania zgody w każdym czasie. Zgodę można wycofać poprzez złożenie we właściwym dziekanacie lub przesłanie na adres e-mail właściwego dziekanatu oświadczenia o wycofaniu zgody. Cofnięcie zgody na przetwarzanie nie będzie miało wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem/ Additionally, I hereby represent that the request for consent has been presented in an explicit and clear form and that I have been informed about a possibility of withdrawing my consent at any time as well as about consent accountability. The withdrawal of your consent to have your personal data processed shall not affect the legality of the processing, which is carried out on the basis of such consent prior to its withdrawal.

**Informacja o przetwarzaniu danych osobowych/**

 **Information on the processing of personal data**

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Akademia Górniczo-Hutnicza im. Stanisława Staszica
w Krakowie, al. A. Mickiewicza 30, 30-059 Kraków/ The Controller of your personal data is the AGH University of Krakow, al. A. Mickiewicza 30, 30-059 Cracow;
2. Dane kontaktowe Inspektora Ochrony Danych Osobowych: e-mail: iodo@agh.edu.pl, tel.: 12 617 53 25/ Contact details of the Inspector for Personal Data Protection: email: iodo@agh.edu.pl, tel.: 12 617 53 25;
3. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu: realizacji procesu rekrutacji na studia podyplomowe,
a w razie przyjęcia na studia w celu podjęcia działań zmierzających do zawarcia i wykonania umowy o udział w studiach podyplomowych oraz obsługi, realizacji i archiwizacji toku studiów. Tym samym Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w trybie art. 6 ust. 1 lit. b), c) i e) RODO – na podstawie przepisów m.in. Ustawy z dnia 20 lipca 2018 r. Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce (Dz. U. z 2022 r. poz. 574 z późn. zm.), Ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz.U. z 2021 r. poz. 217 z późn. zm.), Ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach (Dz. U. z 2020 r. poz. 164 z późn. zm.)/ Your personal data shall be processed for the purposes of enrolment in a postgraduate programme at AGH University, and - in case of acceptance - for the purposes of services, activities and archaization of documents related to the studies pursuant to the binding provisions of law (Article 6 sec. 1(c) GDPR), in particular Act of 20 July 2018 – Law on Higher Education and Science (Journal of Laws of 2018, item 1668, as amended).
4. Pani/Pana dane mogą być również przetwarzane na podstawie Pani/Pana zgody - tj. w trybie art. 6 ust. 1 lit. a) RODO w zakresie i dla celów określonych w oświadczeniu zgody/ Your personal data shall be also processed on the basis of your consent – Article 6 sec. 1(a) GDPR – to the extent and for the purposes as stipulated in the declaration of consent;
5. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych mogą być podmioty świadczące na rzecz AGH usługi informatyczne i administracyjne. Pani/Pana dane osobowe mogą być przekazywane organom państwowym, organom ochrony prawnej (Policja, Prokuratura, Sąd) lub organom samorządu terytorialnego w związku
z prowadzonym postępowaniem/ The recipients of your personal data may be entities providing IT and administrative services for AGH University. Your personal data may be sent to state authorities, legal protection authorities (police, prosecutor’s office, court) or local authorities in connection with the pending proceedings.;
6. Pana/Pani dane osobowe będą przetwarzane wyłącznie przez okres niezbędny do realizacji celów przetwarzania danych osobowych tj. przez okres wynikający z prawa wewnętrznego AGH – Jednolitego Rzeczowego Wykazu Akt oraz z przepisów prawa powszechnie obowiązującego/ Your personal data shall be processed solely for the time period necessary to achieve the purpose of personal data processing, i.e. the period stipulated in the bylaws of AGH – uniform material list of files and applicable laws.;
7. Posiada Pani/Pan prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych oraz prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania
w przypadkach i na warunkach określonych w RODO/ You have the right of access, rectification, erasure, limitation of the processing of your personal data as well as the right to object to the processing in cases and according to the terms and conditions stipulated in the GDPR;
8. Ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan,
iż przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO/ You have the right to submit a complaint with the President of Personal Data Protection Office if you decide that the processing of your personal data breaches the provisions of the GDPR;
9. Pani/Pana dane osobowe nie będą podlegały zautomatyzowanym procesom podejmowania decyzji,
w tym profilowaniu/ Your personal data shall not be subject to automatic decision-making processes, including profiling;
10. Pani/Pana dane osobowe nie będą przekazywane państwom trzecim lub organizacjom międzynarodowym/ Your personal data shall not be transferred to any third countries or international organisations.
11. Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest dobrowolne, ale niezbędne do realizacji procesu rekrutacji oraz właściwego dokumentowania toku studiów/ The provision of your personal data is voluntary, yet necessary for the purposes of enrolment and proper documentation of the course of studies.

………………………………………………………………… ………………………………………………………………………………………

*(miejscowość i data/* *place and date) (podpis osoby składającej formularz/* *signature of the candidate)*